

# Arien und Gesänge

von

der komischen Oper:

# Der neue Guts herr.

In einem Aufzuge,

nach dem Französischen von Castelli,

Musik von Boieldieu.

FR. NIC. MANSKOPFSCHES  
MUSIKHISTORISCHES  
MUSEUM. FRANKFURT A.M.

No 22.

---

Berlin, 1815.

## Personen:

1. Baron Formann . . . Hr. Nebenstein.  
2. Johann, sein Bedienter . . Hr. Fischer.  
3. Der Verwalter . . . Hr. Kaselitz.  
4. Babette, dessen Nichte . . Mlle. Düring.  
5. Franz, } Bauern . . . Hr. Wauer.  
6. Hans, } Bauern . . . Hr. Wurm.  
7. Bauern und Bäuerinnen.

1. Hr. Nebenstein

2. " Mme

3. " Wauer

4. Mlle Gens. Kleinwald

5. Hr. Fischer

6. Hr. Weitzman

7. Hr.

---

## No. I. Introduction.

Berwarter.

So wie Alexander der Held  
Bei seinem Einzug in Egypten.

Franz.

Babett'! wenn du mich liebst, o dann lache  
mir die Welt,  
Und kein König gleiche dem Geliebten.

Hans.

Wie er so eifrig mit ihr spricht  
Und mich hier hört und sieht man nicht,  
Mich, den wahrhaft treuen Geliebten.  
Babett', willst du mich denn gar nicht sehn,  
Willst du denn meine Liebe nicht verstehn?  
Ich muß dich als mein Weibchen sehn.

Berwarter.

Die Rede wird vortrefflich gehn.

Franz.

Babett' will dich ja nicht mehr seh'n,  
Da unsre Herzen sich versteh'n.

---

### Babette.

Seh still, ich will dich nicht mehr seh'n,  
Da unsre Herzen sich versteh'n.

### Franz und Hans.

Gestrenger Herr lohnt meine Triebe,  
Ihr wißt, wie ich Babetten liebe,  
O gebt sie mir zum Weib.

### Verwalter.

Ich soll entscheiden  
Wer von Euch Beiden  
Babetten kriegt zum Weib.  
Wohlan mit Freuden.

### Franz und Hans.

{ Entscheider schnelle doch für mich.

### Babette.

{ Ach die Entscheidung fürchte ich.

### Verwalter.

Ich soll mich also jetzt erklären  
Wem ich Babetten geben will.

### Franz und Hans.

O sprechet nur, führt uns an's Ziel!

Nun dann —

### Verwalter.

- Wohlan!

So höre denn meine Meinung,  
So wie Alexander der Held —

Alle Uebrigen.

Was soll Alexander zur Wahl?

Welche Qual!

Franz.

Wenn er die Rede spricht,

Dann hört und sieht er nicht.

Berwalter.

Ich weiß daß ihm sein Herz bricht

Wenn dann mein Mund so zierlich spricht,

O welch ein himmlisches Gedicht.

Hans.

Der Teufel hole dies Gedicht,

Wie sie so zärtlich mit ihm spricht.

## No. 2. D u e t t.

Johann.

Soll dieses wohl Böslauer seyn?

Hans.

Gewiß, das ist Böslauer Wein.

Johann.

Es ist recht guter starker Wein.

Doch soll's wohl auch Böslauer seyn?

Hans.

Ja!

**Johann.**

Nein, Vößlauer kann's nicht sehn.  
Noch einmal kost' ich ihn  
Damit ich sicher bin.  
Nein.

**Hans.**

Wie, wär's nicht Vößlauer Wein?

**Johann.**

Nein, nein, Vößlauer kann's nicht sehn.

**Hans.**

Der Zettel da wird doch nicht lügen.

**Johann.**

Man kann sich sehr leicht in dem Wein bes-  
trügen.

Schenk' ein, ich kost' ihn noch einmal,  
Dann kenn' ich ihn auf jeden Fall,  
Das Feuer dieser Trauben.

**Hans.**

Nun ist er's nicht?

**Johann.**

Nur still, nur still!  
Nun sag' ich selbst, du darfst es glauben,  
Das ist gewiß Vößlauer Wein,  
Er fließt wie Honig mild hinein!.

Hans.

Ich wußt's ja vorhinein,  
Es sey Dößlauer Wein.

Johann.

Nun ist's gewiß, du darfst mir's glauben  
'S ist — 'S ist — Nein, — 's ist nicht  
Es war Dößlauer Wein.

Hans.

Ach ja, es war Dößlauer Wein.

### No. 3. Rezitativ und Arie.

Johann.

Rezitativ.

Läß sehn Johann, wie wirst du's machen,  
Wenn du den großen Herren spielst?  
Wie wirst du geh'n, steh'n, reden, lachen,  
Damit du Ehrfurcht dir erzeugst?  
Wohlan, Johann!

A r i e.

Im Dorfe schon sieht jedermann,  
Für einen Kavalier dich an.  
Beim Gehen mach' ich lange Schritte,  
Und messe sie bedachtig ab.

Den Kopf werf' ich bei jedem Tritte  
 Geh' vornehm auf das Volk herab,  
 Zum Beispiel so: — so geht es schon;  
 Man schwört darauf, ich sey Baron!  
 Beim Stehn' muß der Fuß weiter voran,  
 Und dieser weiter hinter seyn.

Die Hand steck' ich in's Hosentäschchen,  
 Und diese hier im Rock hinein.

Zum Beispiel so: so geht es schon;  
 Man schwört darauf, ich sey Baron.

Wenn der Verwalter oder Richter,  
 Von Weinbau, von der Schaffzucht spricht,

So nick ich, oder zucke die Achsel,  
 Oder schneid' ein gelehr't Gesicht,  
 Ein: so — Ja, — hm, Kann seyn, Eh, eh!

Ist nobler als viel Wortgeschrey.  
 Wer sich mir naht, bekommt Geschenke;

Doch halt! wo nehm' ich diese her?

Du mußt versprechen und nichts geben,  
 Dann bist du ganz ein gnäd'ger Herr.

## No. 4. Wechselgesang.

Babette.

O gar zu viele schöne Rechte  
 Hat unser Gutsherr hier fürwahr,

Alles was hier nur blüht und reiset  
 Das bringet man zuerst ihm dar.  
 Im Gotteshaus hat er ein Stühlchen,  
 Da darf Niemand als er hinein,  
 Dort giebt der Pfarrer ihm den Segen.  
 Der Gutsherr kann zufrieden seyn.

## 2.

Wenn ihm zur Arbeit Leute fehlen  
 So müssen alle Bursche gehn.  
 Will sich ein Mädchen hier vermählen,  
 So muß der Herr es zugestehn. —  
 Kommt er auf's Gut, so reicht am Schlosse  
 Ihm der Richter den Ehrenwein.  
 Die Glock' auf dem Thurme wird geläutet,  
 Der Gutsherr kann zufrieden seyn.

## 3.

Johann.

Alle diese Rechte die du nanntest,  
 Ich muß gestehn, sie sind nicht schlecht;  
 Doch hat ein Gutsherr hier im Dörfchen  
 Nicht noch ein schön'res süßer's Recht?  
 Müssen nicht die Mädchen  
 Dem Gutsherrn stets gewogen seyn?

Babette.

Das hat der Richter nicht befohlen,  
 Also wird's wohl nicht so seyn.

---

### Gohann.

Dies Recht las ich mir hier nicht nehmen  
Ich räume mir es selber ein.

### No. 5. Chor.

Gubelt laut diesem Tag entgegen  
Voll Heil und Segen,  
Wo uns ein Glückesstern  
Erschent in unserm neuen Herrn.

### No. 6. Chor.

Gubelt laut diesem Tag entgegen  
Voll Heil ic. ic.

### No. 7. Duet.

#### Verwalter.

So wie Alexander der Held  
Bei seinem Einzug in Egypten  
Mit Freude erfüllte die Welt.  
Wie weil alle Menschen ihn liebten,  
So macht gnäd'ger Herr auch ihr Glück  
In diesem Dorfe unser Glück.

#### Baron.

So darf man zu sprechen schon wagen ;  
Doch sollt' ich meine Meinung sagen,  
Ich deflamirte anders noch als Sie.

Verwalter.

Nun wie? Nun wie!

Baron.

So wie Alexander der Held  
Bei seinem Einzug in Egypten  
Mit Jubel erfüllte die Welt,  
Da innig die Menschen ihn liebten,  
So macht gnäd'ger Herr auch ihr Glück  
In diesem Dorfe unser Glück.

Verwalter.

Hahahaha, recht gut, recht schön,  
Sie deklamiren gar nicht zierlich,  
Der Ton schlägt kraftlos an das Ohr,  
Es klinget alles so natürlich  
Da deklamir' ich anders vor,  
Da freut sich dann der Herr Baron  
Und mich erwartet hoher Lohn.

Baron.

Ta Sie erwartet hoher Lohn,

Verwalter.

Ningsum verbreiten Sie Wonne  
Sie gleichen ganz der Sonne.  
Die — die — souffiren Sie mir nicht,  
Die — die —

Baron.

Nein, ich souffire nicht.

**Verwalter.**

So schlagen Sie doch an.

**Baron.**

Vor deren Feuer —

Die Nacht entflieht mit ihrem Schleier.

**Verwalter.**

Vor deren Feuer

Die Nacht entflieht mit ihrem Schleier,

Ich kann's nicht ganz ich muß gestehn.

**Baron.**

O morgen wird's schon besser gehn

Doch unter uns ich muß gestehn

Ich finde Verse die nicht gehn.

**Verwalter.**

Bedauern muß ich Sie

Das fassen Sie wohl nie:

**Baron.**

Wie der königlichen Eder

Von allen Bäumen weicht ein jeder —

**Verwalter.**

Die Stärke

In jedem Vers im ganzen Werke

Die fassen Sie wohl nie

Bedauern muß ich Sie,

## Baron.

Die Stärke

In jedem Vers im ganzen Werke

So etwas las ich wohl nie

Ach, ach, verzeihen Sie

So herzlich lacht' ich auch noch nie.

## No. 8. D u e t t.

Babette.

O bleibten Sie dort ruhig stehen

Dann fürcht' ich mich gewiß nicht mehr.

Johann.

Solchen Reiz hab' ich nie gesehen.

Babette.

Viell zu gütig gnädiger Herr.

Johann.

Ich habe wohl schon viele hundert

Strahlend schöne Mädchen bewundert

Doch bey Gott noch keine traf ich an

Die mit dir sich messen kann.

Babette.

Gnädiger Herr! gnädiger Herr!

Johann.

Solcher Reiz blüht nicht mehr.

Babette.

Sie sind nicht mehr an Ihrem Platze  
Und reden nicht von Franz mit mir.

Johann.

Da blieb' ein anderer auf dem Platze  
Der beste Platz ist nah bey Dir.

Babette.

Ach bleiben Sie dort ruhig stehn,  
Gewiß dann fürchte' ich mich nicht mehr.

Johann.

Ich bleibe jetzt ganz ruhig stehn.  
Doch fürchte Dich dann auch nicht mehr.

Babett'!

Babette.

Gnädiger Herr!

Johann.

Ohne Scherzen  
Liebst Du den Franz auch recht von Herzen?

Babette.

O gnäd'ger Herr, ich lieb' ihn sehr,  
Und niemand verdient's so wie er.

Johann.

Sein Blick ist so sanft, so bescheiden.

Babette.

Es ist das beste redlichste Blut.

Johann.

Jeder Mensch mag ihn gerne leiden.

Babette.

O gnäd'ger Herr, Alles ist ihm gut.

Johann.

Du bist nicht mehr an Deinem Platze,

Babette.

Sie reden ja von Franz mit mir.

Johann.

O bleibe doch bei mir,

Mir ist so wohl bei Dir.

Babette.

O reden Sie doch nur von Franz mit mir.

### No. 9. L i e d.

Babette.

Herr Peter Paul macht immer den Großen,

Und ist dabei doch das dumme Schaf;

Immer nur spricht er: „ich u. mein Graf.“

Wir haben dieses und jenes beschlossen,

Nichts ist so lächerlich auf der Welt

Als ein Dummkopf der flug sich stellt.

Chor.

Nichts ist so lächerlich auf der Welt

Johann.

So lärmst doch nicht so.

Chor.

Als ein Dummkopf, der flug sich stellt.

Verwalter.

Nur weiter Babett.

Babette.

Herr Peter Paul tränket Künstler die bürsten  
Und verheisst ihnen seine Kunst.

Er selbst versteht nur die einzige Kunst  
Kleider der Herren zu klopfen und bürsten.  
Nichts ist so lächerlich auf der Welt  
Als ein Dummkopf der flug sich stellt.

Chor.

Nichts ist so lächerlich auf der Welt

Johann.

Das ist ja ein Geschrey um taub zu werden.

Chor.

Als ein Dummkopf der flug sich stellt.

### Schlüsse sang.

Zubelt laut diesem Tag entgegen  
Woll Heil und Segen,  
Wo uns ein Glückesstern  
Erscheint in unserm neuen Herrn.